

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 106 (1980)  
**Heft:** 40

**Illustration:** Swiss-farmer-look  
**Autor:** Sigg, Fredy

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

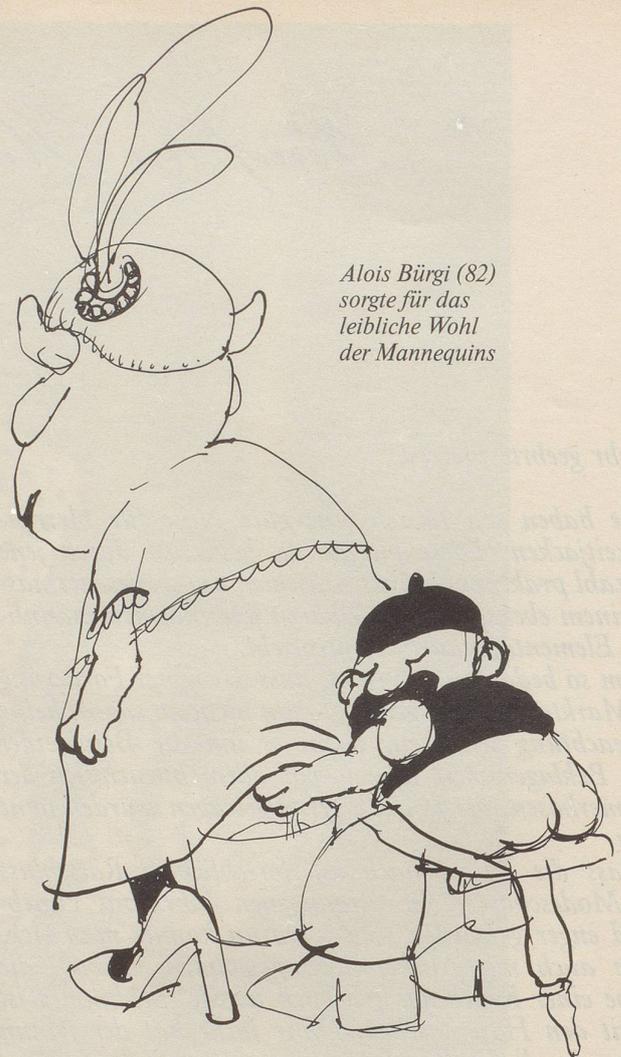
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

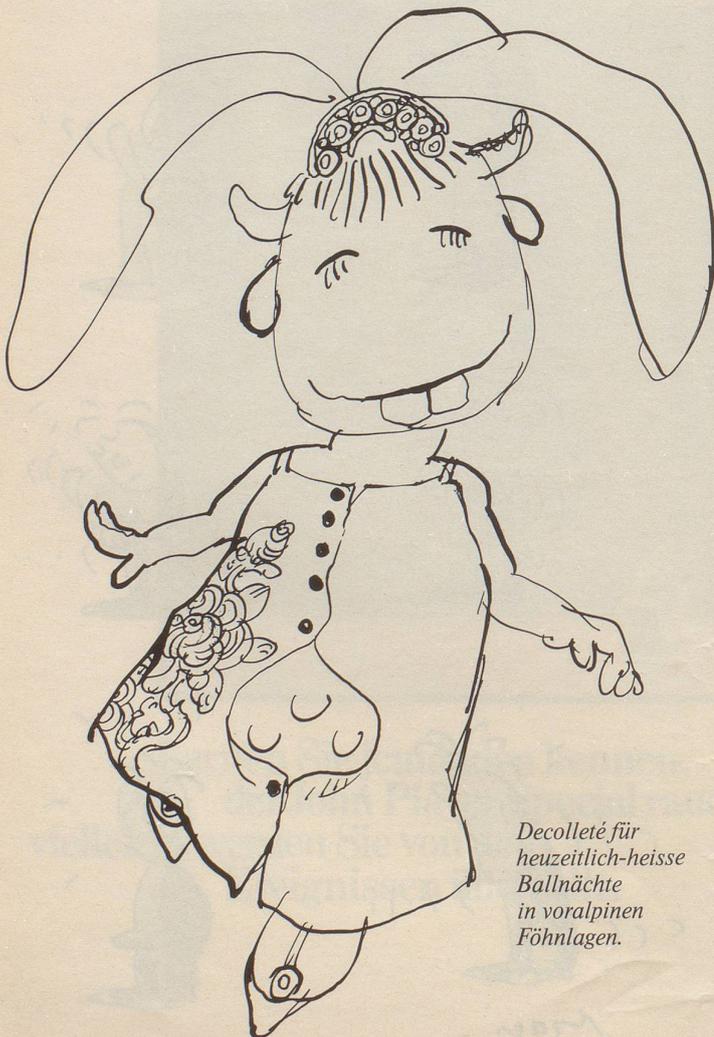
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Swiss- farmer-look

Fredy Sigg hat sich in Spiez, der Metropole bäurischen Modeschaffens, umgesehen und festgestellt, dass auch dieses Jahr das Angebot an Kreationen gross und vielfältig ist. Die Mannequins wussten die Kollektionen mit bernischem Charme und bodenständigem Liebreiz vorzutragen, und volle Bestellblöcke der zahllosen Grosseinkäufer landwirtschaftlicher Genossenschaften bewiesen, dass unser Landvolk die Modezeichen der Zeit erkannt hat.



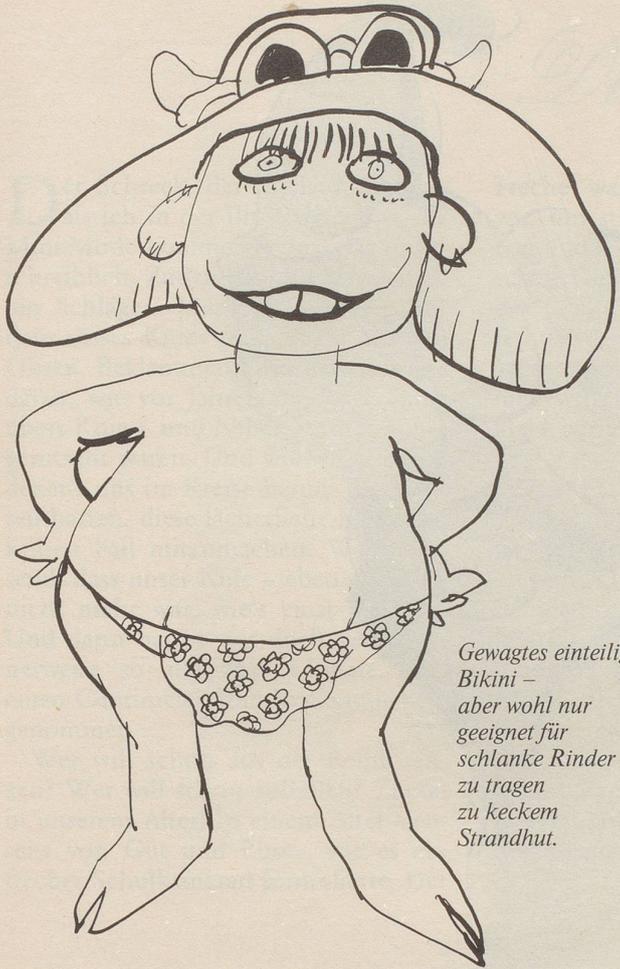
Alois Bürgi (82)  
sorgte für das  
leibliche Wohl  
der Mannequins



Decolleté für  
heuzetlich-heisse  
Ballnächte  
in voralpinen  
Föhnlagén.



«Mini» ist wieder  
im Kommen,  
trotz Milch-  
kontingentierung

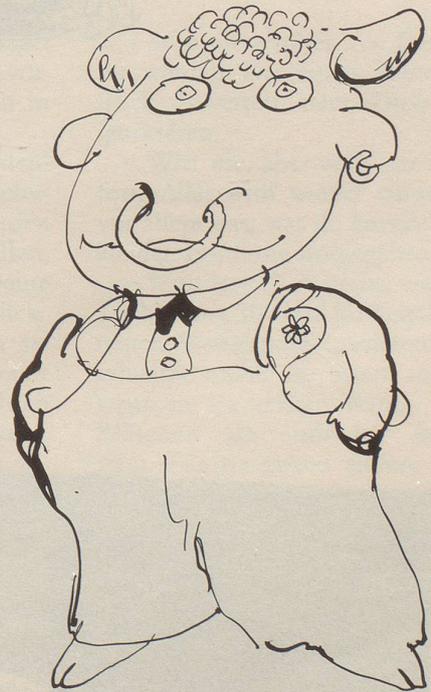
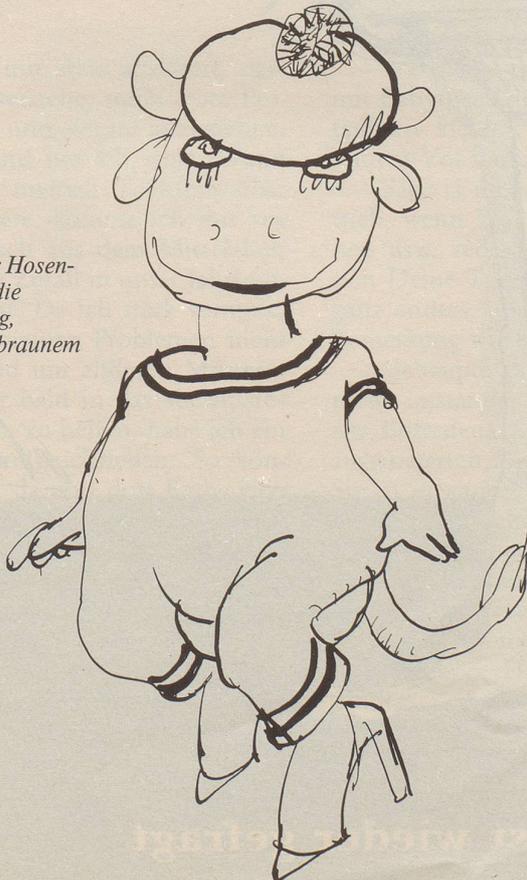


*Gewagtes einteiliges  
Bikini –  
aber wohl nur  
geeignet für  
schlanke Rinder –,  
zu tragen  
zu keckem  
Strandhut.*



*Jugendlich-frecher  
Sportdress  
für abendlichen  
Auslauf.*

*Sportlicher Hosen-  
anzug für die  
Sömmerung,  
aus güllenbraunem  
Satin.*



*Am Anlass fehlte auch nicht die Prominenz aus dem Bauern-set. Der bekannte Playboy «Muni von Bonstetten» würdigte in markiger Conférence die Kreationen, die es ihm – wie er brüllend gestand – schwer machten, «natürliche Wünsche zuchtvoll zu bändigen».*